黑煙車輛檢舉員訓練課程申請表 Application Form for Smoky Vehicle Spotter Training

姓名 Name	∘ Mr Ms			
1 (uiiic	• Mrs	(in English)	(中文)	
公司 / Compa		ganization		
職位 Post				
通訊地 Mailing	址 g Addres			
聯絡電 Contac	話 t Teleph	one No.	傳真號碼 Fax No.	
電郵地 Email A	址 Address	:		
訓練課 Langua	程的語言 age prefe	i選擇 erred in training cour	rse	
	D B	E文 English	中文	
備註 Remar	ks :			
			與檢舉黑煙車輛並無利益衝突 or job has no conflict of interest with spotting smoky vehicle	
簽名 Signatu	ıre :		日期 Date :	
請傳真	真至 2	827 8230	Please fax to 2827 8230	
或電	郵至:sı	mokyenq@epd.gov.h	or email to: smokyenq@epd.gov.hk	
香港灣 稅務 7 環境 份流動 消	大樓三十 呆護署 亏染源組	打道 5 號 四樓	or mail to: Environmental Protection Department Mobile Source Group 34/F, Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong (Tel. No. for Enquiry : 2594 6476)	

<u>收集個人資料</u> (一般申請用)

收集個人資料的目的

- 1. 你在這份表格上提供的資料,環保署將用於下列一項或多項用途:
 - a. 與處理本表格申請事項有關的工作;
 - b. 有關環境法例的執行和執法;
 - c. 污染投訴調查;
 - d. 統計及其他法定用途;以及
 - e. 方便政府跟你聯絡。
- 2. 是否在本表格上提供個人資料,純屬自願性質。如果你不提供足夠的資料,本署未必可以處理你的申請。

獲轉交個人資料人士的類別

- 3. 你在本表格上提供的個人資料,本署可向下列人士披露:
 - a. 索取該等資料以作上文第1段用途的其他政府決策局及部門;以及
 - b. 按有關法例獲准的其他人士。

查閱個人資料

4. 根據個人資料(私隱)條例第 18 條及第 22 條及附表 1 第 6 原則的規定,你有權查閱和更改個人資料。你查閱個人資料的權利,包括取得在這份表格上提供的個人資料副本。

查詢

5. 如欲查詢經本表格填報的個人資料,包括查閱和更改個人資料,可去信:

香港灣仔告士打道5號稅務大樓33樓

高級環境保護主任(知識管理)

(電話: 2838 3111 傳真: 2838 3111)

<u>Personal Information Collection Statement</u> (for General Application)

Purpose of Collection

- 1. The personal data provided by means of this form will be used by Environmental Protection Department for one or more of the following purposes:
 - a. activities relating to the processing of your submission in this form;
 - b. administration and enforcement of relevant environmental legislation;
 - c. pollution complaint investigations;
 - d. statistical and any other legitimate purposes; and
 - e. to facilitate communications between Government and yourself.
- 2. The provision of personal data by means of this form is voluntary. If you do not provide sufficient information, we may not be able to process your application.

Classes of Transferees

- 3. The personal data you provided by means of this form may be disclosed to:
 - a. other government bureaus and departments, and any other organizations for the purposes mentioned in paragraph 1 above, and
 - b. other persons as permitted by the relevant legislation.

Access to Personal Data

4. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in section 18 and 22 and principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

Enquires

5. Enquires concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to:

Senior Environmental Protection Officer (Knowledge Management)

33/F, Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

(Tel: 2838 3111 Fax: 2838 3111)